

PHILIPS

In Ear

Serija 5000

TAPN505



Priručnik za uporabnike

Vaš izdelek lahko registrirate in pomoč poiščete na
www.philips.com/support

Vsebina

1	Pomembna varnostna navodila	2
	Varovanje sluha	2
	Splošne informacije	2

2	Vaše slušalke Bluetooth in-ear	3
	Kaj je v škatli	3
	Druge naprave	3
	Pregled vaših brezžičnih slušalk Bluetooth	4

3	Prvi koraki	5
	Napolnite slušalke	5
	Seznajte slušalke z vašim mobilnim telefonom	5

4	Uporaba vaših slušalk	6
	Vzpostavite povezavo z vašo napravo Bluetooth	6
	Priključitev na ANC (aktivno dušenje hrupa)	6
	Priključitev na avdio sistem v letalu	7
	Upravljajte vaše klice in glasbo	7

5	Tehnični podatki	8
----------	-------------------------	----------

6	Izjava	9
	Izjava o skladnosti	9
	Odstranjevanje izrabljenih izdelkov in baterij	9
	Elektromagnetna združljivost	9
	Okoljevarstvene informacije	10
	Izjava o skladnosti	10

7	Blagovne znamke	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
	Google	11

8	Pogosto zastavljena vprašanja	12
----------	--------------------------------------	-----------

I Pomembna varnostna navodila

Varovanje sluha



Nevarnost

- Da preprečite okvare sluha, uporabljajte slušalke pri visoki glasnosti le za kratek čas in nastavite glasnost na varno raven. Čim glasnejši je zvok, tem krajši naj bo čas poslušanja.

Pri uporabi slušalk upoštevajte naslednje nasvete.

- Slušalke uporabljajte pri zmerni glasnosti in ne predolgo.
- Ne zvišujte glasnosti, ko se vaš sluh prilagodi na določeno stopnjo.
- Glasnosti ne nastavlajte tako visoko, da ne bi več slišali zvokov iz okolice.
- Če se nahajate v potencialno nevarni situaciji, bodite previdni ali začasno prenehajte uporabljati slušalke.
- Preglasen zvok iz slušalk in zvočnikov lahko povzroči izgubo sluha.
- Uporaba slušalk, ki pokrivajo obe ušesi, med vožnjo ni priporočena in je ponekod morda celo prepovedana.
- Za vašo varnost se izogibajte odvratanju pozornosti zaradi glasbe ali telefonskih klicev med vožnjo ali v drugih potencialno nevarnih situacijah.

Splošne informacije

Da preprečite poškodbe ali okvare:

Pozor

- Slušalk ne izpostavljajte visokim temperaturam.
- Pazite, da vam slušalke ne padejo.
- Slušalke ne smejo biti izpostavljene kapljanju ali brizganju tekočin.
- Slušalk ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo alkohol, amoniak, benzen in abrazivnih čistil.
- Za čiščenje uporabite mehko krpo, ki jo narahlo namočite z vodo ali blago milnico.
- Integrirane baterije ne izpostavljate virom toplote, kot so sonce, ogenj in podobno.
- Nevarnost eksplozije pri nepravilno nameščeni bateriji. Baterijo nadomestite samo z enako ali enakovredno.

Temperature in vlažnosti pri uporabi in hranjenju

- Izdelek hranite pri temperaturi med -20°C (-4°F) in 50°C (122°F) pri relativni vlažnosti do 90 %.
- Izdelek uporabljajte pri temperaturi med -10°C (14°F) in 50°C (122°F) pri relativni vlažnosti do 90 %.
- Pri visokih ali nizkih temperaturah je življenjska doba baterije nižja.

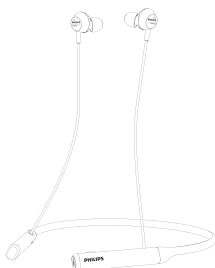
2 Vaše slušalke Bluetooth in-ear

Čestitamo za vaš nakup in dobrodošli pri Philipsu! Da bi vam bila naša ponudba pri Philips resnično v korist, izdelek registrirajte na www.philips.com/support.

S temi slušalkami Philips in-ear lahko:

- telefonirate prostoročno in brezžično;
- brezžično poslušate in upravljate glasbo;
- preklapljate med glasbo in klici;

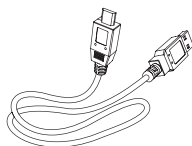
Kaj je v škatli



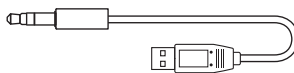
Slušalke Philips Bluetooth in-ear TAPN505



Izmenljive gumijaste ušesne kapice - 3 para



Polnilni kabel USB (samo za polnjenje)



Avdio kabel z vtičem micro USB

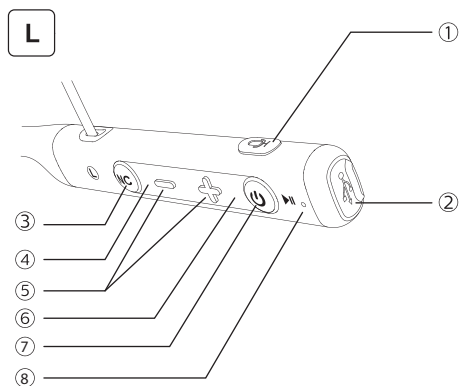



Vodnik za hiter začetek

Druge naprave

Mobilni telefon ali mobilna naprava (npr. prenosni računalnik, PDA, adapter Bluetooth, predvajalnik MP3 itd.), ki podpira Bluetooth in je združljiva s slušalkami (glejte razdelek Tehnični podatki na strani 8).

Pregled vaših brezžičnih slušalk Bluetooth



- ① Tipka za glasovni pomočnik
- ② Reža za polnjenje micro USB
- ③ Tipka za vklop/izklop/ambientni zvok ANC
- ④ Indikator LED za ANC vklop/izklop/ambientni zvok
- ⑤ Tipka za glasnost/nadzor predvajanja
- ⑥ Indikatorska lučka LED
- ⑦  (Vklop/izklop/seznanjanje)
- ⑧ Mikrofon

3 Prvi koraki

Napolnite slušalke

Opomba

- Pred prvo uporabo slušalk položite slušalke v ohišje za polnjenje in polnite baterije najmanj 2 ure, da zagotovite optimalno zmogljivost in življenjsko dobo baterije.
- Da ne pride do poškodb, uporabite le originalni polnilni kabel USB.
- Preden pričnete s polnjenjem slušalk, prekinite klic, saj bo vzpostavitev povezave s polnilnikom povzročila izklop slušalk.

Ohišje za polnjenje

Priloženi polnilni kabel USB priključite v:

- režo za polnjenje micro USB na slušalkah in;
 - režo USB polnilnika/računalnika.
- ↳ Med polnjenjem lučka LED sveti v rdeči barvi, ko so slušalke v celoti napolnjene, pa ugasne.

Namig

- Čas polnjenja do polne napoljenosti baterije je običajno 2 uri.

Seznajte slušalke z vašim mobilnim telefonom

Pred prvo uporabo slušalk jih seznajte z vašim mobilnim telefonom. Uspešno seznanjanje ustvari edinstveno šifrirano povezavo med slušalkami in mobilnim telefonom. Slušalke si lahko zapomnijo do 8 naprav. Če želite seznaniti več kot 8 naprav, bo prva seznanjena naprava nadomeščena z novo.

- 1 Preverite, ali so slušalke v celoti napolnjene in izključene.
- 2 Pritisnite in za 5 sekund zadržite **⏻**, lučka LED bo izmenično utripala v modri in rdeči barvi.
↳ Slušalke bodo v načinu seznanjanja 2 minuti.
- 3 Preverite, ali je telefon vključen in ali je funkcija Bluetooth aktivirana.
- 4 Seznajte slušalke z vašim mobilnim telefonom. Podrobnejše informacije najdete v uporabniškem priročniku vašega mobilnega telefona ali mobilne naprave.

Naslednji primer prikazuje seznanjanje slušalk z vašim mobilnim telefonom.

- 1 Aktivirajte funkcijo Bluetooth vašega mobilnega telefona, nato pa izberite **Philips PN505**.
- 2 Vnesite geslo slušalk »0000« (4 ničle), če boste k temu pozvani. Pri mobilnih telefonih, ki uporabljajo Bluetooth 3.0 ali novejšo različico, vnos gesla ni potreben.



Philips PN505

4 Uporaba vaših slušalk

Vzpostavite povezavo z vašo napravo Bluetooth

- 1 Vključite vašo mobilno napravo/napravo Bluetooth.
- 2 Da vključite slušalke, pritisnite in zadržite tipko za vklop/izklop.
 - ↳ Modra lučka LED sveti za 3 sekunde.
 - ↳ Slušalke se samodejno znova priključijo na zadnjo povezano mobilno napravo/napravo Bluetooth. Če nazadnje priključena naprava ni na voljo, slušalke preklopijo v način za seznanjanje.



Namig

- Če vključite mobilni telefon/napravo Bluetooth ali aktivirate funkcijo Bluetooth po tem ko vključite slušalke, boste morali ročno znova povezati slušalke in mobilni telefon/napravo Bluetooth.



Opomba

- Če se slušalke ne uspejo povezati z nobeno napravo Bluetooth v času 8 minut, se bodo samodejno izkjučile, da ne bodo porabljale več baterije, ko je funkcija ANC izključena ali so slušalke v načinu mirovanja.

Priključitev na ANC (aktivno dušenje hrupa)

Omogočanje ANC

- Za vklop funkcije ANC enkrat pritisnite na tipko.
- Za izklop funkcije ANC enkrat pritisnite na tipko.



Namig

- Ko funkcije ANC ne potrebujete, jo izključite, npr. med klicem ali pri poslušanju glasbe.

Omogočanje načina ambientnega zvoka

- Za vklop funkcije ambientnega zvoka enkrat pritisnite na tipko ANC.
- Za izklop funkcije ambientnega zvoka enkrat pritisnite na tipko ANC.
 - ↳ Funkcija ANC se samodejno vključi in izključi oz. preklopi v ambientni zvok.



Opomba

- Ambientni zvok je lahko omogočen le, ko je omogočena tudi funkcija ANC.

Stanje indikatorske lučke LED za funkcijo ANC

Stanje slušalk	Indikator
Funkcija ANC omogočena	Bela lučka LED sveti.
Funkcija ANC onemogočena	Bela lučka LED ne sveti.
Ambientni zvok	Bela lučka LED počasi utripa.

Ožičena povezava

Slušalke lahko uporabljate tudi s priloženim avdio kablom. Preden priključite avdio kabel, vključite slušalke. Priključite priloženi avdio kabel na slušalke in zunanjo zvočno napravo.

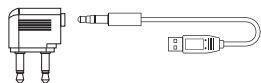


Namig

- V ožičenem načinu funkcijske tipke ne delujejo.

Priključitev na avdio sistem v letalu

- 1 Priključite avdio kabel v vtičnico na letalu.



- 2 Vtaknite adapter v dvojno vtičnico na letalskem sedežu.

- 3 Priključite avdio kabel v slušalke.



Opomba

- Pri priključevanju na letalski avdio sistem morajo biti slušalke vključene.

Upravljajte vaše klice in glasbo

Vklop/Izklop

Naloga	Tipka	Upravljanje
Vklop slušalk.	Vklop/izklop, upravljanje glasbe/klicev	Pritisnite in za 3 sekundi zadržite.
Izklop slušalk.	Vklop/izklop, upravljanje glasbe/klicev	Pritisnite in za 5 sekundi zadržite. ↳ Modra lučka LED zasveti za 1 sekundo, nato počasi ugasne.

Upravljanje glasbe

Naloga	Tipka	Upravljanje
Predvajaj ali začasno ustavi predvajanje glasbe	Vklop/izklop, upravljanje glasbe/klicev	Pritisnite enkrat.
Prilagajanje glasnosti.	+/-	Pritisnite enkrat.

Naslednja skladba.	+	Dolg pritisk na tipko.
Prejšnja skladba.	-	Dolg pritisk na tipko.

Upravljanje klicev

Naloga	Tipka	Upravljanje
Prevzem/prekinitev klica.	Vklop/izklop, upravljanje glasbe/klicev	Pritisnite enkrat.
Preklop klicatelja med klicem.	Vklop/izklop, upravljanje glasbe/klicev	Pritisnite dvakrat.

Stanja drugih indikatorjev slušalk

Stanje slušalk	Indikator
Slušalke so priključene na napravo Bluetooth in so v stanju pripravljenosti ali med predvajanjem glasbe.	Modra lučka LED sveti.
Slušalke so pripravljene na seznanjanje.	Lučka LED utripa izmenoma v modri in rdeči barvi.
Slušalke so vključene, vendar pa niso povezane z napravo Bluetooth.	Modra in rdeča lučka LED počasi utripa, če povezave nimogoče vzpostaviti, čez 8 minut se slušalke samodejno izklučijo.
Nizka napolnjenost baterije.	Rdeča lučka LED utripa, dokler se baterija ne izprazni.
Baterija je v celoti napolnjena.	Rdeča lučka LED ne sveti.

Glasovni pomočnik

Naloga	Tipka	Upravljanje
Vklop glasovnega pomočnika	Glasovni pomočnik	Pritisnite in zadržite

5 Tehnični podatki

- Čas predvajanja glasbe — Funkcija ANC omogočena s povezavo Bluetooth: 7 ur | Funkcija ANC onemogočena s povezavo Bluetooth: 9 ur
- Čas pogovorov — Funkcija ANC omogočena s povezavo Bluetooth: 7 ur | Funkcija ANC onemogočena s povezavo Bluetooth: 9 ur
- Čas pripravljenosti — Funkcija ANC omogočena s povezavo Bluetooth: 160 ur | Funkcija ANC onemogočena s povezavo Bluetooth: 160 ur
- Čas polnjenja: 2 ur
- Polnljiva litij-polimerna baterija (180 mAh)
- Različica Bluetooth: 5.0
- Združljivi profili Bluetooth:
 - HSP (Hands-Free Profile-HFP)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Podprti zvočni kodeki: SBC
- Frekvenčno območje: 2,505-2,480 GHz
- Oddajana moč: < 10 dBm
- Doseg delovanja: Do 10 metrov (33 čevljev)
- Digitalno dušenje odmeva in hrupa
- Samodejni izklop
- Vrata za polnjenje micro USB
- Podpira SBC
- Opozorilo za nizko napolnjenost baterije: na voljo



Opomba

- Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

6 Izjava

Izjava o skladnosti

Podjetje MMD Hong Kong Holding Limited izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/ES. Izjavo o skladnosti najdete na naslovu www.p4c.philips.com.

Odstranjevanje izrabljenih izdelkov in baterij



Vaš izdelek je oblikovan in proizveden iz visoko kakovostnih materialov in komponent, katere je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.



Ta simbol na izdelku pomeni, da ga pokriva evropska direktiva 2012/19/EU.



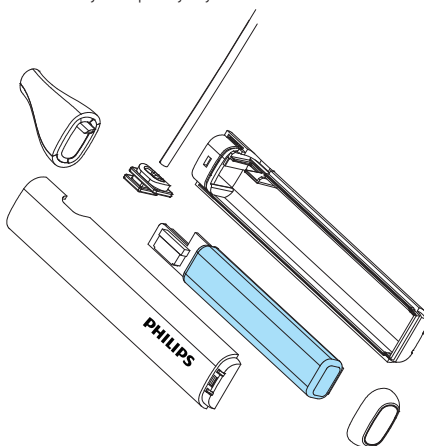
Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje vgrajeno polnljivo baterijo v skladu z evropsko direktivo 2013/56/ES, zato izdelka ni dovoljeno odstranjevati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Izrecno vam svetujemo, da izdelek predate na za to predvidenih zbirališč ali v servisnem centru Philips, kjer bodo strokovno odstranili polnljivo baterijo.

Seznajte se s krajevnim sistemom ločenega zbiranja odpadkov, izrabljenih elektronskih izdelkov in polnljivih baterij. Upoštevajte lokalne predpise in nikoli ne odstranjujte izdelka in polnljivih baterij skupaj z gospodinjskimi odpadki. Pravilno odstranjevanje izrabljenih izdelkov in polnljivih baterij pomaga preprečevati negativne posledice za okolje in človeško zdravje.

Odstranite integrirano baterijo

Če v vaši državi sistem zbiranja/recikliranja odpadnih elektronskih izdelkov ni vzpostavljen, lahko varujete okolje tako, da preden zavržete slušalke odstranite baterijo in jo predate v recikliranje.

- Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da so slušalke odklopljene od ohišja za polnjenje.



Elektromagnetna združljivost

Ta izdelek je skladen z vsemi zadevnimi standardi in predpisi v zvezi z izpostavljenostjo elektromagnetnim poljem.

Okoljevarstvene informacije

Izdelek je brez nepotrebne embalaže. Embalažo smo zasnovali tako, da jo je enostavno ločevati: lepenka (škafila), stiropor (blažilniki) in polietilen (vrečke, zaščitna penasta folija).

Vaša naprava je izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti, če jih razstavi specializiran izvajalec. Upoštevajte lokalne predpise glede odstranjevanja embalaže, izrabljenih baterij in starih naprav.

Izjava o skladnosti

Naprava je skladna s predpisi FCC, del 15. Delovanje naprave mora izpolnjevati naslednja pogoja:

1. **Ta naprava ne sme povzročati škodljivega motenja in**
2. **Ta naprava mora sprejemati vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko privedejo do neželenega delovanja.**

Predpisi FCC

Ta naprava je bila preizkušena in se sklada z omejitvami za digitalne naprave razreda B, kot to določa Del 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane za zagotovitev primerne zaščite proti škodljivim interferencam v stanovanjskem okolju. Ta naprava proizvaja, uporablja in lahko oddaja radio frekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroča škodljive interference radijskim komunikacijam. Kljub temu ni možno zagotoviti, da pri določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta naprava povzroča škodljive motnje sprejemu radijskega ali televizijskega signala, kar se lahko ugotovi z izključitvijo in vključitvijo naprave, priporočamo uporabniku, da poskuša preprečiti motnje z enim od naslednjih ukrepov:

- Prestavite ali preusmerite anteno sprejemnika.
- Povečajte razdaljo med napravo in sprejemnikom.

- Napravo priključite v vtičnico, ki je priključena na drug tokokrog kot sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim strokovnjakom za radio ali televizijo.

Izjava FCC o izpostavljenosti sevanju:

Ta naprava je skladna z omejitvami izpostavljenosti sevanju FCC za nenadzorovana okolja.

Ta oddajnik ne sme biti postavljen na isto mesto ali delovati skupaj s katero drugo anteno ali oddajnikom.

Pozor: Uporabnik je opozorjen, da lahko spremembe ali modifikacije izdelka, ki niso izrecno odobrene s strani stranke, odgovorne za skladnost, prekličejo dovoljenje uporabniku za uporabo te naprave.

Kanada:

Ta naprava vsebuje oddajnik(e)/sprejemnik(e), za katere dovoljenje ni potrebno, ki so skladni s standardno specifikacijo radijske opreme (RSS) urada Innovation, Science and Economic Development (Kanada). Delovanje naprave mora izpolnjevati naslednja pogoja: (1) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejemati vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo nepravilno delovanje.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Izjava IC o izpostavljenosti sevanju:

Ta naprava je skladna s kanadskimi omejitvami izpostavljenosti sevanju za nenadzorovana okolja.

Ta oddajnik ne sme biti postavljen na isto mesto ali delovati skupaj s katero drugo anteno ali oddajnikom.

7 Blagovne znamke

Bluetooth

Beseda Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke družbe Bluetooth SIG, Inc. vsaka uporaba teh znank s strani družbe MMD Hong Kong Holding Limited je v skladu z licenčnimi pogoji. Ostale blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.

Siri

Siri je blagovna znamka družbe Apple Inc., registrirana v ZDA in drugih državah.

Google

Beseda Google in logotip Google sta blagovni znamki podjetja Google Inc.

8 Pogosto zastavljena vprašanja

Mojih slušalk Bluetooth ni mogoče vključiti.

Baterija je skoraj prazna. Napolnite baterijo slušalk.

Ne morem seznaniti mojih slušalk Bluetooth z napravo Bluetooth.

Povezava Bluetooth je onemogočena. Omogočite povezavo Bluetooth na vaši napravi Bluetooth in vključite napravo Bluetooth, preden vključite slušalke.

Seznanjanje ne deluje.

- Vstavite obe slušalki v ohišje za polnjenje.
- Izključite povezavo Bluetooth vseh poprej seznanjenih naprav Bluetooth.
- Na vaši napravi Bluetooth izbrišite »Philips SHB2505« s seznama seznanjenih naprav.
- Seznanite slušalke z napravo (glejte razdelek »Prvo seznanjanje slušalk z vašo napravo Bluetooth« na strani 6).

Kako ponastavi seznanjanje.

Vzemite obe slušalki iz ohišja za polnjenje. Dvakrat pritisnite na večfunkcijski tipki na obeh slušalkah, dokler indikatorna lučka LED ne prične svetiti v beli barvi, počakajte približno 10 sekund. Ko bo seznanjanje uspešno zaključeno, boste slišali govorna sporočila »Connected«, »Left Channel«, »Right Channel«.

Naprava Bluetooth ne more najti slušalk.

- Slušalke so morda povezane z napravo, ki je bila seznanjena poprej. Izključite povezano napravo ali pa jo oddaljite iz območja povezave.
- Seznanjanje je bilo ponastavljeno ali pa so bile slušalke poprej seznanjene z drugo napravo. Znova seznanite slušalke z napravo Bluetooth, kot je opisano v uporabniškem priročniku. (Glejte razdelek »Prvo seznanjanje slušalk z vašo napravo Bluetooth« na strani 6.)

Moje slušalke Bluetooth so seznanjene z mobilnim telefonom, ki ima omogočeno stereo predvajanje, vendar pa se glasba sliši le iz zvočnika mobilnega telefona.

Glejte uporabniški priročnik vašega mobilnega telefona. Izberite predvajanje glasbe na slušalkah.

kakovost zvoka je slaba in sliši se pokljanje.

- Naprava Bluetooth je izven območja dosega. Zmanjšajte razdaljo med vašimi slušalkami in napravo Bluetooth ali odstranite ovire med njima.
- Napolnite baterijo slušalk.

Kakovost zvoka je slaba, ko je prenašanje z mobilnega telefona zelo počasno, ali pa prenašanje zvoka sploh ne deluje.

Preverite, ali vaš mobilni telefon podpira ne le (mono) HSP/HFP ampak tudi A2DP in je združljiv z BT4.0x (ali novejšo različico) (glejte razdelek Tehnični podatki na strani 8).



Philips in znak Philips Shield sta registrirani blagovni znamki Koninklijke Philips N.V. in se uporabljata pod licenco. Ta izdelek proizvaja in prodaja družba MMD Hong Kong Holding Limited ali katera od njenih podružnic in družba MMD Hong Kong Holding Limited daje garancijo za ta izdelek.

UM_TAPN505_00_EN_V1.0

